

Distr.  
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.30  
2 July 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق  
الدورة السابعة والثلاثون  
٩ حزيران/يونيه - ٣ تموز/يوليه ١٩٩٧  
البند ٨ من جدول الأعمال

### مشروع التقرير

المقررة: السيدة شارون برينن - هايلوك (جزر البهاما)

### إضافة

المسائل البرنامجية: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة  
السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (البند ٤ (أ))

### الباب ٢٨ - المراقبة الداخلية

١ - نظرت اللجنة، في جلستها ١٧، المعقودة في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، في الباب ٢٨، المراقبة الداخلية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وقام بعرض الباب وكيل الأمين العام لخدمات المراقبة الداخلية، الذي أوضح أن الزيادة المقترحة في الموارد هي في قدر كبير منها نمو مرجحاً من الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ وأن المكتب لا يزال جديداً وبصدد التكيف مع الطلبات المتنامية.

### المناقشة

٢ - أعربت وفود عديدة عن تأييدها الكامل لدور المكتب والمهام المنوطة به. وأبرزت تلك الوفود أهمية ولاية المكتب وشددت على تحول المكتب إلى جزء مفيد جداً ولا غنى عنه من أجهزة المنظمة. وارتأت بعض الوفود أن العلاقة والتنسيق والتعاون بين المكتب وأجهزة المراقبة الداخلية الأخرى ينبغي مراعاتها في برنامج العمل. وشددت عدة وفود على أن المكتب ليست له ولاية تغيير البرامج الرئيسية للمنظمة. وارتأت وفود أخرى أن قيام المكتب بتوفير الدعم للهيئات الحكومية الدولية في هذا الصدد عمل يدخل في صميم مهامه. واعترضت عدة وفود على عبارة "عن طريق تغيير محتواها، وإعادة النظر في أهدافها" الواردة في الفقرة ٢٨-١٧.

٣ - ورحبت عدة وفود بالتشديد الذي حظي به الرصد والتقييم. وارتأت وفود أخرى أن العلاقة بين المكتب والصناديق والبرامج التنفيذية كان ينبغي تحديدها على نحو أوضح. وأبدت عدة وفود اعتراضات قوية على صياغة السرد الوارد في الفقرة ٢٨-٦٣ من البرنامج الفرعي ٤، التحقيق، واقترحت تعديله وإعادة صياغته بعناية.

٤ - وأعرب بعض الوفود عن قلقه من عدد الموظفين المقدمين بدون مقابل تحت هذا الباب وأشارت إلى أن استخدامهم يتعارض مع ميثاق الأمم المتحدة.

٥ - وتساءل بعض الوفود عن سبب النمو المقترح للبرنامج مقارنة مع البرامج الأخرى، ولا سيما فيما يتعلق بالموارد المقترحة للمعدات ومصروفات التشغيل العامة والحاجة إلى وحدة إدارية مستقلة، باعتبار أن هذا البرنامج لم يكن من أولويات المنظمة. وأعربت وفود أخرى عن قلقها إزاء الزيادة التدريجية في الموارد المطلوبة تحت هذا الباب، وعدم تبرير هذا النمو تبريرا كاملا. وأشارت تلك الوفود إلى أنه في حين أوصى المكتب بتدابير لتحقيق الكفاءة وإحداث تخفيضات في الموارد بالنسبة للبرامج والأبواب الأخرى، فإنه لا ترد تحت هذا الباب أي مقترحات من هذا القبيل. وأوضحت تلك الوفود أنه نظرا للصعوبات المالية للمنظمة، كان يتوقع من مكتب خدمات المراقبة الداخلية أن يحدد مكاسب الكفاءة داخل المكتب وعليه أن يكون قدوة بتقليل طلبه للموارد. وأعربت وفود أخرى عن تأييدها الكامل للموارد المقترحة تحت هذا الباب وشددت على ضرورة توفير موارد كافية للمكتب ليتسنى له أداء مهامه. وارتأت تلك الوفود أن الموارد المقدمة إلى المكتب قد عوضت بما يفوقها بكثير عن طريق الوفورات الكبيرة التي حددها المكتب بالفعل. ولاحظ عدد من الوفود المستوى المتدني بدرجة غير متناسبة للموارد المخصصة للبرنامج الفرعي ٨، التقييم المركزي، مقارنة بغيره من البرامج الفرعية في هذا الباب. وارتأت وفود أخرى أنه ينبغي تزويد المكتب بالموارد ليضطلع بدوره على نحو كامل وأن الانفاق تعوضه الوفورات المحققة.

#### النتائج والتوصيات

٦ - قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة بأن توافق على السرد البرنامجي للباب ٢٨، المراقبة الداخلية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، رهنا بالتعديل التالي:

في الفقرة ٢٨-٦٣، يحذف الجزء الأول من الجملة الأولى ليصبح نص الجملة كما يلي: "أنشأ القسم مكتبا في نيروبي في عام ١٩٩٦".

— — — — —